



Brussels, 24 November 2016

14605/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2014/0286 (NLE)**

---

JUR 564  
CLIMA 158  
ENV 723  
ENER 391  
TRANS 438  
ENT 211

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Directive (EU) 2015/652 of 20 April 2015 laying down calculation methods and reporting requirements pursuant to Directive 98/70/EC of the European Parliament and of the Council relating to the quality of petrol and diesel fuels  
(Official Journal of the European Union L 107 of 25 April 2015)

---

LANGUAGE concerned: **LT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)

(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

**2015 m. balandžio 20 d. Tarybos direktyvos (ES) 2015/652, kuria nustatomi skaičiavimo metodai ir atskaitomybės reikalavimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 107, 2015 m. balandžio 25 d.)*

31 puslapis, I priedas, 1 dalis, 2 punktas:

*yra:*

„2. Skaičiuojant šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį neatsižvelgiama į teršalų išmetimą iš mašinų ir įrangos, naudojamų iškastinio kuro gavybai, gamybai, perdirbimui ir vartojimui.“,

*turi būti:*

„2. Skaičiuojant šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį neatsižvelgiama į teršalus, išmetamus gaminant mašinas ir įrangą, kurios yra naudojamos iškastinio kuro gavybai, gamybai, perdirbimui ir vartojimui.“.

---